

MINERFIN, a.s.

**Individuálna účtovná závierka
zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi
pre finančné výkazníctvo platnými v Európskej únii**

k 31. decembru 2013



Svetlana Tóthová
predseda predstavenstva



Ing. Peter Planý
člen predstavenstva

Bratislava, 28.03.2014

OBSAH

Súvaha.....	1
Výkaz ziskov a strát	2
Výkaz komplexného výsledku	3
Výkaz zmien vo vlastnom imaní.....	4
Výkaz peňažných tokov	5

Poznámky k individuálnej účtovnej závierke

1. Všeobecné informácie	6
2.1 Východiská pre zostavenie účtovnej závierky	6
2.2 Prechod na IFRS	7
3. Zhrnutie dôležitých účtovných zásad	12
4. Významné účtovné posúdenia, odhady a predpoklady	18
5. Dlhodobý hmotný majetok	19
6. Investície do nehnuteľností	20
7. Investície do dcérskych spoločností a ostatné dlhodobé investície	21
8. Poskytnuté úvery	22
9. Zásoby	22
10. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	22
11. Peniaze a peňažné ekvivalenty.....	23
12. Vlastné imanie	23
13. Úročené úvery a pôžičky.....	24
14. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	25
15. Výnosy z predaja komodít a Náklady na obstarané komodity za účelom ďalšieho predaja	26
16. Ostatné prevádzkové výnosy a ostatné prevádzkové náklady.....	26
17. Osobné náklady	27
18. Spotreba a služby	27
19. Finančné výnosy a finančné náklady	27
20. Daň z príjmov.....	28
21. Transakcie so spriaznenými stranami.....	29
22. Podmienené záväzky	30
23. Zásady a ciele riadenia finančného rizika	31
24. Udalosti po súvahovom dni	33

SÚVAHA
k 31. decembru 2013
(v tis. EUR)

	Pozn.	31. december 2013	31. december 2012	1. január 2012
AKTÍVA				
DLHODOBÉ AKTÍVA				
Dlhodobý hmotný majetok	5	608	477	607
Investície do nehnuteľnosti	6	568	592	618
Dlhodobý nehmotný majetok		0	0	14
Investície do dcérskych spoločností a ostatné dlhodobé investície	7	108 510	84 559	64 191
Ostatné dlhodobé aktíva		84	79	74
Poskytnuté úvery	8	7 500	0	0
Dlhodobé aktíva spolu		117 270	85 707	65 504
OBEŽNÉ AKTÍVA				
Zásoby	9	2 939	2 136	5 551
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	10	59 076	42 590	46 505
Pohľadávky zo splatnej dane z príjmov		2 773	3 518	0
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	11	9 097	27 446	78 675
Obežné aktíva spolu		73 885	75 690	130 731
AKTÍVA SPOLU		191 155	161 397	196 235
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY				
VLASTNÉ IMANIE				
Základné imanie	12	10 458	10 458	10 458
Zákonný rezervný fond	12	2 092	2 092	2 092
Ostatné fondy	12	39 201	39 201	39 201
Výsledok hospodárenia minulých rokov	12	63 244	61 246	44 057
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	12	36 573	28 565	84 655
Vlastné imanie spolu		151 568	141 562	180 463
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY				
Úročené úvery a pôžičky	13	14 286	0	0
Odložený daňový záväzok	20	75	27	18
Ostatné dlhodobé záväzky		0	0	5
Dlhodobé záväzky spolu		14 361	27	23
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY				
Úročené úvery a pôžičky	13	3 810	0	0
Záväzky zo splatnej dane z príjmov		0	0	6 472
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	14	21 416	19 808	9 277
Krátkodobé záväzky spolu		25 226	19 808	15 749
Záväzky spolu		39 587	19 835	15 772
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		191 155	161 397	196 235

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci 31. decembra 2013</i>	<i>Rok končiaci 31. decembra 2012</i>
VÝNOSY			
Výnosy z predaja komodít	15	286 197	288 307
Výnosy z poskytovania ostatných služieb		27	29
Výnosy spolu		286 224	288 336
OSTATNÉ VÝNOSY			
Ostatné prevádzkové výnosy	16	1 373	224
Ostatné výnosy spolu		1 373	224
PREVÁDZKOVÉ NÁKLADY			
Náklady na obstarané komodity za účelom ďalšieho predaja	15	255 989	247 988
Odpisy, amortizácia a zníženie hodnoty		203	179
Ostatné prevádzkové náklady	16	1 539	695
Osobné náklady	17	2 840	2 748
Spotreba a služby	18	1 151	1 223
Prevádzkové náklady spolu		261 722	252 833
PREVÁDZKOVÝ ZISK		25 875	35 727
Finančné výnosy	19	21 024	556
Finančné náklady	19	2 966	921
ZISK PRED DAŇOU Z PRÍJMOV		43 933	35 362
DAŇ Z PRÍJMOV	20	7 360	6 797
ČISTÝ ZISK		36 573	28 565

MINERFIN, a.s.

VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

	<i>Rok končiaci 31. decembra 2013</i>	<i>Rok končiaci 31. decembra 2012</i>
Čistý zisk	<u>36 573</u>	<u>28 565</u>
Ostatné súčasti komplexného výsledku	0	0
Celkový komplexný výsledok za rok	<u>36 573</u>	<u>28 565</u>

MINERFIN, a.s.

VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANÍ
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

	Základné imanie	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	Spolu
Stav k 1. januáru 2012	10 458	2 092	39 201	44 057	84 655	180 463
Zisk / (strata) za účtovné obdobie	0	0	0	0	28 565	28 565
Ostatný komplexný výsledok	0	0	0	0		0
Celkový komplexný výsledok	0	0	0	0	28 565	28 565
Preúčtovanie hospodárskeho výsledku	0	0	0	84 655	-84 655	0
Vyplatené dividendy	0	0	0	-67 466	0	-67 466
Stav k 31. decembru 2012	10 458	2 092	39 201	61 246	28 565	141 562
Zisk / (strata) za účtovné obdobie	0	0	0	0	36 573	36 573
Ostatný komplexný výsledok	0	0	0	0	0	0
Celkový komplexný výsledok	0	0	0	0	36 573	36 573
Preúčtovanie hospodárskeho výsledku	0	0	0	28 565	-28 565	0
Vyplatené dividendy	0	0	0	-26 567	0	-26 567
Stav k 31. decembru 2013	10 458	2 092	39 201	63 244	36 573	151 568

Poznámky sú neoddeliteľnou súčasťou individuálnej účtovnej závierky

VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

	31. december 2013	31. december 2012
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	43 933	35 362
Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	-19 217	2 377
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	203	179
Výsledok z predaja dlhodobého majetku	-55	0
Úroky účtované do nákladov	171	119
Úroky účtované do výnosov	-546	-232
Zmena stavu opravných položiek a odpis pohľadávok	1 282	574
Zisk z investičnej činnosti	-20 478	0
Kurzové rozdiely	206	1 737
Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu	-14 315	-8 403
Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti	-17 568	3 228
Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti	10 610	1 524
Zmena stavu zásob	-803	3 415
Prijaté úroky	13	327
Výdavky na zaplatené úroky	0	-119
Výdavky na daň z príjmov	-6 567	-16 778
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	10 401	29 336
Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	-309	-10
Výdavky na obstaranie podielov vo finančných investíciách	-32 952	-11 352
Poskytnuté úvery	-7 500	0
Prijaté úroky	325	0
Príjmy z prijatých dividend	20 478	0
Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku	55	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-19 903	-11 362
Vyplatené dividendy	-26 567	-67 466
Výdavky na splácanie úverov	-1 904	0
Príjmy z prijatých úverov	20 000	0
Výdavky na zaplatené úroky	-170	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-8 641	-67 466
Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov	-18 143	-49 492
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	27 446	78 675
Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	9 303	29 183
Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a k peňažným ekvivalentom	-206	-1 737
Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	9 097	27 446

1. Všeobecné informácie

MINERFIN, a.s. (ďalej ako „Spoločnosť“) je spoločnosťou zaoberajúcou sa dovozom železnej rudy pre významné metalurgické spoločnosti. Okrem tejto hlavnej komodity sa Spoločnosť zaoberá aj obchodovaním s inými tovarmi, hlavne s hutným materiálom (plechy, zvitky) a šrotom. Významnú položku v obchodnej činnosti Spoločnosti predstavuje aj vývoz a reexport banských strojov od svetových producentov.

Spoločnosť nemá organizačné zložky.

Sídlo Spoločnosti a identifikačné čísla:

MINERFIN, a.s.

Námestie Ľudovíta Štúra 2

811 02 Bratislava

Slovenská republika

Identifikačné číslo: 31 401 333

Daňové identifikačné číslo: 2020326319

Spoločnosť bola založená 23. augusta 1995 a bola zapísaná do Obchodného registra dňa 31. augusta 1995.

K dátumu tejto individuálnej účtovnej závierky („účtovná závierka“) akcie Spoločnosti vlastnili tuzemské fyzické osoby vo výške 90% a 10% vlastnili zamestnanci.

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov Spoločnosti k 31. decembru 2013 bol 27 (31. december 2012: 24 zamestnancov), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 9 (31. december 2012: 9 vedúcich zamestnancov).

Táto účtovná závierka je uložená v sídle Spoločnosti a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava.

2.1 Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti.

Táto účtovná závierka bola zostavená ako riadna účtovná závierka v súlade s § 17 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Účtovná závierka Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená riadnym valným zhromaždením Spoločnosti, ktoré sa konalo dňa 30. mája 2013.

Táto účtovná závierka je zostavená na princípe historických cien. Táto účtovná závierka je zostavená v tisícoch EUR. Účtovným obdobím je kalendárny rok.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

Vyhlásenie o zhode

Táto účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie („IFRS“) prijatými v rámci EÚ („IFRS-EU“). IFRS zahŕňajú štandardy a interpretácie schválené Radou pre medzinárodné účtovné štandardy („IASB“) a Výborom pre interpretácie medzinárodného finančného vykazovania („IFRIC“).

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS v rozsahu prijatom EÚ vyžaduje použitie rôznych úsudkov, predpokladov a odhadov. Tieto majú vplyv na sumy vykazovaného majetku, záväzkov, výnosov a nákladov. Skutočné výsledky sa pravdepodobne budú odlišovať od týchto odhadov. Zásadné odhady a súvisiace predpoklady sú priebežne prehodnocované. Ak sa prehodnotenie účtovných odhadov vzťahuje

len k jednému účtovnému obdobiu, vykáže sa v tomto období, ak prehodnotenie ovplyvní súčasne aj budúce účtovné obdobia, vykáže sa v období, kedy došlo k prehodnoteniu a aj v budúcich obdobiach. Spoločnosť aplikuje všetky IFRS a interpretácie vydané Výborom pre medzinárodné štandardy pre finančné výkazníctvo (International Accounting Standards Board, ďalej ako "IASB") platnými v EÚ, ktoré boli v platnosti k 31. decembru 2013.

Informácie o konsolidovanom celku

Spoločnosť sa nezahŕňa do konsolidovanej závierky inej obchodnej spoločnosti. Spoločnosť MINERFIN, a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za skupinu podnikov. Konsolidovaná účtovná závierka je uložená v sídle spoločnosti MINERFIN, a.s., Námestie Ľudovíta Štúra 2, Bratislava a v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I..

2.2 Prechod na IFRS

Táto účtovná závierka je prvýkrát zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva (IFRS) v rozsahu prijatom EÚ vrátane porovnateľných údajov za predchádzajúce účtovné obdobie a v súlade so zákonom 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

Povinnosť zostaviť účtovnú závierku vyplýva Spoločnosti na základe §17a Zákona o účtovníctve prvýkrát za účtovné obdobie končiacie sa 31. decembra 2013.

Na základe tohto dátumu ako aj IFRS 1 bol deň prechodu na IFRS stanovený ako 1. január 2012. IFRS 1 stanovuje spätnú aplikáciu IFRS v tej verzii, ktorá je platná ku dňu zostavenia účtovnej závierky, t.j. k 31. decembru 2013, aj pri zostavovaní počiatočnej súvahy podľa IFRS k 1. januáru 2012 ako aj pre obe nasledujúce účtovné obdobia až do dňa, ku ktorému sa účtovná závierka podľa IFRS po prvý raz zostavuje.

Účtovné metódy a zásady uvedené nižšie boli použité pri zostavovaní účtovnej závierky za rok končiaci 31. decembra 2013, porovnateľných údajov za rok končiaci 31. decembra 2012 uvedených v tejto účtovnej závierke a takisto zostavení otváracej súvahy k 1. januáru 2012 (deň prechodu na IFRS).

IFRS 1 vyžaduje, aby účtovná jednotka aplikujúca IFRS po prvýkrát, uviedla odsúhlasenie majetku, záväzkov a vlastného imania, výsledku hospodárenia a v prípade, že účtovná jednotka bola povinná zostavovať výkaz peňažných tokov už aj podľa predchádzajúcich účtovných štandardov, aj významných opráv ovplyvňujúcich jej peňažné toky.

K 1. januáru 2012 Spoločnosť uplatnila nasledujúce povinné výnimky z retrospektívnej aplikácie IFRS v súlade s IFRS 1.13:

- Odhady. Podľa IFRS 1.14, odhady účtovnej jednotky v súlade s IFRS ku dňu prechodu na IFRS majú byť konzistentné s odhadmi aplikovanými v súlade s predchádzajúcimi použitými účtovnými zásadami a účtovnými metódami k tomu istému dátumu (po upravení zohľadňujúcim rozdiely v účtovných zásadách a účtovných metódach), ak neexistuje objektívny dôkaz, že tieto odhady boli chybné.
- Deemed costs "reprodukčná cena". Podľa IFRS 1.31 (Príloha D), reprodukčná cena pre investície do dcérskych spoločností, spoločne kontrolovaných jednotiek a pridružených podnikov, ku dňu prechodu na IFRS môže Spoločnosť použiť účtovnú hodnotu podľa predchádzajúcich účtovných štandardov k tomuto dátumu.

Ostatné povinné výnimky z retrospektívnej aplikácie IFRS podľa IFRS 1.13, ktoré sú uvedené v Prílohe B, napríklad odúčtovanie finančných aktív a pasív, účtovanie finančného zabezpečenia a nekontrolujúce podiely, nie sú pre Spoločnosť aplikovateľné.

Výnimky z retrospektívnej aplikácie pre podnikové kombinácie uvedené v Prílohe C nie sú pre Spoločnosť aplikovateľné.

Dobrovoľné výnimky z retrospektívnej aplikácie IFRS podľa IFRS 1.18, ktoré sú uvedené v Prílohách D až E, nie sú pre Spoločnosť aplikovateľné.

Účtovné zásady podľa IFRS sa v niektorých oblastiach odlišujú od slovenských účtovných predpisov. Nižšie uvádzame významné rozdiely, ktoré majú vplyv na vlastné imanie a čistý zisk Spoločnosti:

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

Rozdiely k 1. januáru 2012

		1. januára 2012		
		Slovenské	Úprava	IFRS
<i>(v tis. EUR)</i>	Pozn.	účtovné		
		postupy		
AKTÍVA				
DLHODOBÉ AKTÍVA				
Dlhodobý hmotný majetok		607		607
Investície do nehnuteľnosti		618		618
Dlhodobý nehmotný majetok		14		14
Investície do dcérskych spoločností a ostatné dlhodobé investície		64 194	-3	64 191
Ostatné dlhodobé aktíva		74		74
Poskytnuté úvery		0		0
Dlhodobé aktíva spolu		65 507	-3	65 504
OBEŽNÉ AKTÍVA				
Zásoby		5 551		5 551
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky		46 505		46 505
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty		78 675		78 675
Obežné aktíva spolu		130 731	0	130 731
AKTÍVA SPOLU		196 238	-3	196 235
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY				
VLASTNÉ IMANIE				
Základné imanie		10 458		10 458
Zákonný rezervný fond		2 092		2 092
Ostatné fondy	A	30 552	8 649	39 201
Výsledok hospodárenia minulých rokov		44 057		44 057
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		84 658	-3	84 655
Vlastné imanie spolu		171 817	8 646	180 463
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY				
Odložený daňový záväzok	A	8 667	-8 649	18
Ostatné dlhodobé záväzky		5		5
Dlhodobé záväzky spolu		8 672	-8 649	23
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY				
Záväzky zo splatnej dane z príjmov		6 472		6 472
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky		9 277		9 277
Krátkodobé záväzky spolu		15 749	0	15 749
Záväzky spolu		24 421	-8 649	15 772
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		196 238	-3	196 235

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

Rozdiely k 31. decembru 2012

		31. december 2012		
<i>(v tis. EUR)</i>	Pozn.	Slovenské účtovné postupy	Úprava	IFRS
AKTÍVA				
DLHODOBÉ AKTÍVA				
Dlhodobý hmotný majetok		477		477
Investície do nehnuteľností		592		592
Investície do dcérskych spoločností a ostatné dlhodobé investície		158 957	-74 398	84 559
Ostatné dlhodobé aktíva		79		79
Dlhodobé aktíva spolu		160 105	-74 398	85 707
OBEŽNÉ AKTÍVA				
Zásoby		2 136		2 136
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky		42 590		42 590
Pohľadávky zo splatnej dane z príjmov		3 518		3 518
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty		27 446		27 446
Obežné aktíva spolu		75 690	0	75 690
AKTÍVA SPOLU		235 795	-74 398	161 397
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY				
VLASTNÉ IMANIE				
Základné imanie		10 458		10 458
Zákonný rezervný fond		2 092		2 092
Ostatné fondy		85 845	-46 644	39 201
Výsledok hospodárenia minulých rokov		61 249	-3	61 246
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		28 567	-2	28 565
Vlastné imanie spolu		188 211	-46 649	141 562
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY				
Odložený daňový záväzok		27 776	-27 749	27
Dlhodobé záväzky spolu		27 776	-27 749	27
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY				
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky		19 808		19 808
Krátkodobé záväzky spolu		19 808	0	19 808
Záväzky spolu		47 584	-27 749	19 835
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		235 795	-74 398	161 397

A

Z titulu prechodu na IFRS sa Spoločnosť rozhodla zvoliť ocenenie investícií k dátumu prechodu na IFRS k 1. januáru 2012 v ich deemed cost vo výške 64 191 tis. EUR a použiť túto reálnu hodnotu ako ich reprodukčnú cenu k tomuto dátumu. Z dôvodu vykázania investícií reprodukčnou cenou Spoločnosť po uplatnení IFRS rozpustila hodnotu odloženého daňového záväzku, ktorý predstavoval dočasný rozdiel vyplývajúci z precenenia investícií metódou vlastného imania podľa slovenských účtovných štandardov vo výške 8 649 tis. EUR oproti Ostatným fondom.

Vydané Medzinárodné štandardy finančného výkazníctva, ktoré ešte nie sú účinné

K dátumu schválenia tejto účtovnej závierky boli vydané, ale nie účinné, nasledovné štandardy a interpretácie:

- IAS 19 Dodatky k IAS 19 Zamestnanecké požitky: Príspevky zamestnancom (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr, tieto dodatky neboli zatiaľ schválené EÚ*);
- IAS 27 Revidovaný IAS 27 Individuálna účtovná závierka (*účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IAS 28 Revidovaný IAS 28 Podiely v pridružených podnikoch (*účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IAS 32 Dodatky k IAS 32 Započítanie finančných aktív a finančných záväzkov (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IAS 36 Dodatky k IAS 36 Spätne ziskateľná suma, Zverejnenie pre nefinančný majetok (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IAS 39 Dodatky k IAS 39 Obnovenie derivátov a pokračovanie v účtovaní o zabezpečení (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IFRS 9 Finančné nástroje: Klasifikácia a ocenenie (*účinnosť ešte nebola stanovená, tento štandard nebol zatiaľ schválený EÚ*);
- IFRS 10 Konsolidovaná účtovná závierka (*účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IFRS 11 Spoločné podnikanie (*účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IFRS 12 Zverejnenia podielov v iných spoločnostiach (*účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IFRS 10 Dodatky k IFRS 10, IFRS 11 a IFRS 12 Návod na prechod (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014*);
- IFRS 11
- IFRS 12
- IFRS 10 Dodatky k IFRS 10, IFRS 12 a IAS 27 Investičné subjekty (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr*);
- IFRS 12
- IAS 27
- IFRIC 21 Interpretácia 21 Odvody (*účinná pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2014 alebo neskôr, táto interpretácia ešte nebola schválená EÚ*);
 Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2010 - 2012 (*účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr, tieto vylepšenia ešte neboli schválené EÚ*);
 Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2011 - 2013 (*účinný pre účtovné obdobia začínajúce 1. júla 2014 alebo neskôr, tieto vylepšenia ešte neboli schválené EÚ*).

Dodatky a interpretácie k štandardom, ktoré sú relevantné pre Spoločnosť a ešte nenadobudli účinnosť a neboli Spoločnosťou pri zostavovaní tejto účtovnej závierky aplikované:

IFRS 9 Finančné nástroje

IFRS 9 zahŕňa prvú fázu náhrady za IAS 39 a vzťahuje sa na klasifikáciu a oceňovanie finančného majetku a finančných záväzkov podľa definície v IAS 39. Štandard bol pôvodne účinný pre účtovné obdobia začínajúce po 1. januári 2013, ale následne bol dátum účinnosti posunutý v decembri 2011 na účtovné obdobia začínajúce po 1. januári 2015. V ďalších fázach bude tento štandard upravovať zmeny vo vykazovaní zabezpečovacích nástrojov a zníženia hodnoty finančného majetku. Aplikácia týchto zmien nebude mať vplyv na vykazovanie finančného majetku a finančných záväzkov Spoločnosti.

Úpravy IFRS 10, IFRS 12 a IAS 27- Investície v iných spoločnostiach

Tieto úpravy sú účinné pre účtovné obdobia začínajúce po 1. januári 2014 a umožňujú výnimku zo zostavenia konsolidovanej účtovnej závierky pre spoločnosti, ktoré spĺňajú definíciu investičnej spoločnosti podľa tohto štandardu. Táto výnimka umožňuje investičným spoločnostiam nezahrňovať svoje dcérske spoločnosti do konsolidovanej účtovnej závierky a umožňuje ich iba vykazovať v reálnej hodnote. Aplikácia týchto zmien nebude mať vplyv na Spoločnosť.

Úpravy IAS 32 - Započítavanie finančného majetku a finančných záväzkov

Tieto úpravy ujasňujú podstatu právne vymožiteľnej možnosti započítavania a kritériá pre nesimultánny mechanizmus zápočtu zúčtovacích centier. Táto zmena je účinná pre účtovné obdobia začínajúce po 1. januári 2014. Spoločnosť preveruje vplyv týchto úprav na účtovnú závierku.

IFRIC 21 Odvody

IFRIC 21 ujasňuje, že účtovná jednotka vykazuje záväzok až ak nastane aktivita, ktorá vyvolala platbu podľa relevantnej legislatívy. Pre pokuty, ktoré vzniknú až po dosiahnutí určitej výšky, interpretácia ujasňuje, že záväzok nie je vykázaný do dosiahnutia tejto výšky. Táto zmena je účinná pre účtovné obdobia začínajúce po 1. januári 2014. Aplikácia týchto zmien nebude mať významný vplyv na Spoločnosť.

IAS 39 Obnovenie derivátov a pokračovanie v účtovaní zabezpečovacích nástrojov

Tieto úpravy poskytujú uľahčenie v účtovaní zabezpečovacích nástrojov ak obnovený derivát používaný ako zabezpečovací nástroj spĺňa určité kritériá. Táto zmena je účinná pre účtovné obdobia začínajúce po 1. januári 2014. Aplikácia týchto zmien nebude mať vplyv na Spoločnosť.

Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2010 - 2012

V decembri 2013 IASB vydala zbierku dodatkov k IAS a IFRS, kde sa zameriava na úpravu nekonzistentných ustanovení v rámci IAS a IFRS štandardov a na ustanovenia, kde je potrebné ujasniť formulácie. V rámci projektu boli upravené nasledovné štandardy:

IFRS 2 Platby na základe podielov
IFRS 3 Podnikové kombinácie
IFRS 8 Prevádzkové segmenty
IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou
IAS 16 Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia
IAS 24 Zverejnenia o spriaznených osobách
IAS 38 Nehmotný majetok

Projekt vylepšení pre IFRS Cyklus 2011 - 2013

V decembri 2013 IASB vydala zbierku dodatkov k IAS a IFRS, kde sa zameriava na úpravu nekonzistentných ustanovení v rámci IAS a IFRS štandardov a na ustanovenia, kde je potrebné ujasniť formulácie. V rámci projektu boli upravené nasledovné štandardy:

IFRS 1 Prvé uplatnenie Medzinárodných štandardov výkazníctva
IFRS 3 Podnikové kombinácie
IFRS 13 Oceňovanie reálnou hodnotou
IAS 40 Investičný nehnuteľný majetok

Spoločnosť očakáva, že úpravy z uvedených projektov vylepšení nebudú mať významný vplyv na účtovnú závierku.

Spoločnosť nepoužila v predstihu žiadne Medzinárodné štandardy finančného výkazníctva, pri ktorých ich aplikácia ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, nebola povinná. V prípade, že prechodné ustanovenia dávajú spoločnostiam možnosť vybrať si, či chcú aplikovať nové štandardy prospektívne, alebo retrospektívne, Spoločnosť sa rozhodla aplikovať tieto štandardy prospektívne odo dňa prechodu na IFRS. Ostatné štandardy bude Spoločnosť aplikovať k dátumu ich účinnosti.

3. Zhrnutie dôležitých účtovných zásad

a) Dcérske spoločnosti a ostatné dlhodobé investície

Podiely v dcérskych spoločnostiach a ostatné dlhodobé investície, ktoré nie sú klasifikované ako k dispozícii na predaj, sa vykazujú v účtovnej hodnote, t. j. v obstarávacej cene zníženej o akumulované straty zo zníženia hodnoty.

Obstarávacou cenou podielov v dcérskych spoločnostiach a ostatných dlhodobých investícií je cena, ktorá bola zaplatená za nadobudnuté vlastníctvo akcií, resp. podielov alebo deemed cost "reprodukčná cena" (viď poznámka 2.2)

b) Prepočet cudzích mien

Účtovná závierka Spoločnosti je prezentovaná v eurách, ktorá je funkčnou menou Spoločnosti.

Transakcie v cudzích menách sa účtujú vo funkčnej mene, pričom pri čiastke v cudzej mene sa použije výmenný kurz medzi funkčnou menou a cudzou menou platný v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia transakcie. Kurzové rozdiely zo zúčtovania peňažných položiek kurzom, ktorý sa líši od kurzu, v ktorom boli prvotne zaúčtované, sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom vznikli. Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom funkčnej meny platným v súvahový deň. Nepeňažné položky ocenené v historických nákladoch a vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným v deň uskutočnenia transakcie. Nepeňažné položky ocenené v reálnej hodnote a vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným v deň stanovenia ich reálnej hodnoty. Kurzové rozdiely sú zaúčtované ako finančný výnos alebo náklad.

c) Vykazovanie výnosov

Výnosy sa vykazujú, ak je pravdepodobné, že do Spoločnosti budú plynúť ekonomické úžitky spojené s transakciou a výška výnosu sa dá spoľahlivo určiť, bez ohľadu na to, kedy bola prijatá platba. Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, spotrebnej dane a zľavy, po dodaní tovaru alebo poskytnutí služby a po prevode rizík a výhod.

d) Splatná a odložená daň

Daň z príjmov pozostáva zo splatnej dane a odloženej dane. Daň sa účtuje do výkazu ziskov a strát okrem prípadov, keď sa týka položiek zaúčtovaných v rámci ostatných komplexných ziskov a strát alebo priamo vo vlastnom imaní. Ak sa týka týchto položiek, tak daň je tiež zaúčtovaná v rámci ostatných komplexných ziskov a strát alebo priamo vo vlastnom imaní.

Odložené dane z príjmov odzrkadľujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného vykazovania a hodnotami použitými pre daňové účely. Avšak, neúčtuje sa o odloženej daňovej pohľadávke vzťahujúcej sa k dočasným rozdielom, ktoré vzniknú pri prvotnom vykázaní pohľadávky, alebo záväzku v transakcii, ktorá nie je podnikovou kombináciou a v čase priebehu transakcie neovplyvňuje ani účtovný ani daňový zisk alebo stratu. Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa oceňujú daňovými sadzbami, ktoré by sa mali uplatniť na zdaniteľný príjem v rokoch, v ktorých sa očakáva, že sa tieto dočasné rozdiely budú realizovať. Odložená daňová pohľadávka sa vyказuje, ak je pravdepodobné, že v budúcnosti bude k dispozícii zdaniteľný zisk, voči ktorému bude možné uplatniť odpočítateľné dočasné rozdiely.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa kompenzujú iba v prípade, že Spoločnosť má zo zákona vykonateľné právo kompenzovať splatné daňové pohľadávky so splatnými daňovými záväzkami toho istého daňového úradu, buď v prípade jednej zdaňovanej spoločnosti, alebo rôznych zdaňovaných spoločností, ak je zámer vyrovnať pohľadávky alebo záväzok v čistej výške.

e) Finančné nástroje – prvotné vykázanie a následné oceňovanie

i) Finančné aktíva

Prvotné vykázanie a oceňovanie

Finančné aktíva v rozsahu pôsobnosti IAS 39 sú klasifikované ako finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát, úvery a pohľadávky, investície držané do splatnosti a finančné aktíva určené na predaj alebo deriváty určené ako zabezpečovacie nástroje pri efektívnom zabezpečení. Spoločnosť určí klasifikáciu finančného aktíva pri jeho prvotnom vykázaní.

Pri prvotnom vykázaní sa finančné aktíva ocenia v reálnej hodnote, ktorá je - s výnimkou finančných aktív ocenených v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát - zvýšená o náklady priamo súvisiace s obstaraním finančného aktíva.

Nákupy a predaje finančných aktív, ktoré vyžadujú dodanie aktíva v istom časovom období stanovenom reguláciou alebo zvyklosťou na trhu sú vykázané v deň obchodu, t.j. deň v ktorý sa Spoločnosť zaviazala kúpiť alebo predáť aktívum.

Finančné aktíva Spoločnosti zahŕňajú hotovosť, krátkodobé vklady, obchodné a iné pohľadávky.

Následné oceňovanie

Následné oceňovanie finančných aktív závisí od ich klasifikácie tak, ako je uvedené nižšie:

Úvery a pohľadávky

Úvery a pohľadávky sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré nie sú kótované na aktívnom trhu. Po prvotnom zaúčtovaní sa úvery a pohľadávky oceňujú v amortizovaných nákladoch s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížených o opravnú položku. Amortizovaná hodnota sa vypočíta berúc do úvahy diskont a prémie pri obstaraní, poplatky, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery a transakčné náklady. Zisky alebo straty sú vykázané vo výkaze ziskov a strát v prípade, keď sú úvery a pohľadávky odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Investície držané do splatnosti

Investície držané do splatnosti sú nederivátové finančné aktíva s pevne stanovenými alebo určiteľnými platbami, ktoré majú pevnú splatnosť a ktoré Spoločnosť hodlá a je schopná držať až do splatnosti. Po prvotnom vykázaní sa investície držané do splatnosti oceňujú v amortizovaných nákladoch, s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížené o opravnú položku. Amortizované náklady sa vypočítajú berúc do úvahy akékoľvek prirážky a zľavy pri obstaraní ako aj poplatky a náklady, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery. Straty sú vykázané vo výkaze ziskov a strát v rámci finančných nákladov v momente, keď sú investície odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie. Spoločnosť nemala žiadne finančné aktíva klasifikované ako investície držané do splatnosti.

Odúčtovanie finančných aktív

Finančné aktívum (alebo časť finančného aktíva alebo časť skupiny podobných finančných aktív) je odúčtovaná, keď:

- právo na prijatie peňažných tokov z aktíva vypršalo,
- Spoločnosť previedla svoje právo na peňažné toky z aktíva alebo prijala záväzok zaplatiť prijaté peňažné toky v plnej výške bez významného odkladu nezávislej tretej strane a (a) Spoločnosť previedla v podstate všetky riziká a odmeny aktíva alebo (b) Spoločnosť nepreviedla a ani si neponechala v podstate všetky riziká a odmeny viažuce sa k aktívu, ale previedla kontrolu nad aktívom na nezávislú tretiu osobu.

ii) Zníženie hodnoty finančných aktív

Spoločnosť ku každému súvahovému dňu skúma, či nedošlo k znehodnoteniu finančných aktív alebo skupiny finančných aktív. Finančné aktívum alebo skupina finančných aktív je považovaná za znehodnotenú v prípade, že existuje objektívny dôkaz o znehodnotení ako výsledku jednej alebo viacerých udalostí, ktoré sa vyskytli po prvotnom vykázaní aktíva a vplyv tejto udalosti na budúce očakávané peňažné toky finančného aktíva alebo skupiny finančných aktív sa dá spoľahlivo odhadnúť. Dôkaz o znehodnotení môže zahŕňať údaje o dlžníkoch alebo skupine dlžníkov, ktorí majú významné finančné ťažkosti, sú nesolventní alebo porušili povinnosť platiť úroky alebo splátky istiny, je pravdepodobnosť, že vstúpia do konkurzu alebo inej finančnej reorganizácie a v prípade, že pozorovateľné údaje naznačujú, že

je značný pokles v budúcich očakávaných peňažných tokoch, ako zmeny v dlhu alebo ekonomických podmienkach, ktoré súvisia s nesolventnosťou.

Aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch

Spoločnosť najskôr zváži individuálne pre významné položky finančných aktív, či existujú objektívne dôkazy zníženia hodnoty, a následne individuálne alebo ako celok pre finančné aktíva, ktoré nie sú jednotlivito významné. V prípade, ak na základe zváženia Spoločnosť dospeje k názoru, že neexistuje dôkaz o znížení hodnoty finančných aktív, či už významnom alebo nevýznamnom, finančné aktívum je zahrnuté do skupiny finančných aktív s podobným rizikom, ktorá je súhrnne ako celok posudzovaná kvôli zníženiu hodnoty. Aktíva, ktoré boli individuálne posudzované kvôli zníženiu hodnoty a ku ktorým bola vykázaná strata zo zníženia hodnoty, sa nezahŕňajú do posudzovania zníženia hodnoty ako celku.

Ak existujú objektívne dôkazy, že aktíva oceňované v amortizovaných nákladoch boli znehodnotené, výška straty zo zníženia hodnoty je určená ako rozdiel medzi ich účtovnou hodnotou a súčasnou hodnotou odhadovaných budúcich peňažných tokov (s výnimkou budúcich očakávaných kreditných strát) odúročených pôvodnou efektívnou úrokovou sadzbou pre dané finančné aktívum (t.j. efektívnou úrokovou sadzbou použitou pri prvotnom vykázaní). V prípade, že pôžička má pohyblivú úrokovú mieru, diskontná sadzba pre stanovenie výšky znehodnotenia je aktuálna efektívna úroková sadzba.

Účtovná hodnota aktíva je znížená použitím účtu opravnej položky a suma zníženia je zaúčtovaná vo výkaze ziskov a strát. Úrokový výnos je zaúčtovaný na základe zníženej účtovnej hodnoty a použitím úrokovej miery použitej na diskontovanie budúcich peňažných tokov pre účely vyčíslenia zníženia hodnoty aktíva. Úrokový výnos je zaúčtovaný ako časť finančných výnosov vo výkaze ziskov a strát. Pôžičky spolu so zaúčtovanými opravnými položkami sú odpísané v prípade, že neexistuje reálna šanca na budúcu úhradu a všetky zabezpečenia boli realizované alebo prevedené na Spoločnosť. Ak sa v nasledujúcom roku suma očakávaného zníženia hodnoty predtým zaúčtovaného zvýši alebo zníži kvôli udalosti, ktorá sa vyskytla potom, čo bolo zníženie hodnoty zaúčtované, predtým zaúčtované zníženie hodnoty je zvýšené alebo znížené použitím účtu opravnej položky. Ak sú pôžičky, ktoré boli odpísané, splatené, toto splatenie je zaúčtované vo výkaze ziskov a strát.

Súčasná hodnota budúcich očakávaných peňažných tokov je diskontovaná použitím pôvodnej efektívnej úrokovej miery. Ak má pôžička variabilnú úrokovú mieru, diskontná sadzba na ocenenie zníženia hodnoty je aktuálna efektívna úroková miera.

Finančné aktíva k dispozícii na predaj

Ak je finančné aktívum k dispozícii na predaj znehodnotené, preúčtuje sa hodnota predstavujúca rozdiel medzi jeho obstarávacou cenou (po odpočítaní akýchkoľvek splátok istiny a amortizácie) a jeho súčasnou reálnou hodnotou zníženou o predchádzajúce straty zo zníženia hodnoty zaúčtované do výkazu ziskov a strát, z vlastného imania do výkazu ziskov a strát. Straty zo zníženia hodnoty vytvorené k nástrojom vlastného imania, ktoré sú klasifikované ako k dispozícii na predaj, sa spätne neodúčtovávajú. Zrušenie straty zo zníženia hodnoty dlhových nástrojov klasifikovaných ako k dispozícii na predaj sa vykazuje vo výkaze ziskov a strát, ak sa zvýšenie reálnej hodnoty takéhoto nástroja môže objektívne prisúdiť udalosti, ktorá nastala po tom, ako bola strata zo zníženia hodnoty vykázaná vo výkaze ziskov a strát.

iii) Finančné záväzky**Prvotné vykázanie a oceňovanie**

Finančné záväzky v rozsahu pôsobnosti IAS 39 sú klasifikované ako finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát, úvery a pôžičky alebo deriváty určené ako zabezpečovacie nástroje v rámci efektívnych zabezpečovacích nástrojov. Spoločnosť určí klasifikáciu finančných záväzkov pri prvotnom vykázaní.

Všetky finančné záväzky sú pri prvotnom vykázaní ocenené v reálnej hodnote, ktorá je v prípade úverov a pôžičiek zvýšená o priamo priraditeľné transakčné náklady.

Finančné záväzky Spoločnosti tvoria: záväzky z obchodného styku a iné záväzky, kontokorentný úver, úvery a pôžičky, zmluvy o poskytnutých finančných zárukách a derivátové finančné nástroje.

Následné oceňovanie

Oceňovanie finančných záväzkov závisí od ich klasifikácie tak, ako je uvedené nižšie:

Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát

Finančné záväzky ocenené v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát zahŕňajú

finančné záväzky k dispozícii na predaj a finančné záväzky pri prvotnom vykázaní určené ako oceňované v reálnej hodnote so zmenami účtovanými cez výkaz ziskov a strát.

Finančné záväzky sú klasifikované ako k dispozícii na predaj v prípade, že sú obstarané za účelom predaja v blízkom období. Táto kategória zahŕňa derivátové finančné nástroje Spoločnosti, ktoré nie sú určené ako zabezpečovacie nástroje, tak ako sú definované v IAS 39.

Úvery a pôžičky

Všetky úvery a pôžičky sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote prijatého protiplnenia po odpočítaní nákladov spojených so získanou pôžičkou. Po prvotnom vykázaní sa vykazujú v amortizovanej zostatkovej cene použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Zisky a straty sa vykazujú netto vo výkaze ziskov a strát po odúčtovaní záväzkov, ako aj počas amortizácie, okrem prípadov, keď sa aktivujú ako náklady na úvery a pôžičky. Amortizovaná zostatková cena sa vypočíta tak, že sa zohľadnia všetky náklady a diskonty alebo prémie pri vysporiadaní a poplatky alebo náklady, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery. Amortizácia použitím efektívnej úrokovej miery je zaúčtovaná ako finančný náklad vo výkaze ziskov a strát.

Odúčtovanie finančných záväzkov

Finančný záväzok je odúčtovaný v prípade, že plnenie záväzku je splnené alebo zrušené alebo stratilo platnosť.

V prípade, že je existujúci finančný záväzok nahradený iným záväzkom voči rovnakému dlžníkovi za podstatne rozdielnych podmienok alebo v prípade, že existujúci záväzok je významne zmenený, takéto nahradenie alebo zmenenie je vykázané ako odúčtovanie pôvodného záväzku a zaúčtovanie nového záväzku, s tým, že rozdiel v príslušných účtovných hodnotách je zaúčtovaný vo výkaze ziskov a strát

f) Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok sa pri prvotnom účtovaní oceňuje obstarávacou cenou. Následne po prvotnom účtovaní sa dlhodobý hmotný majetok vykazuje v precenenej hodnote, ktorá predstavuje jeho reálnu hodnotu ku dňu precenenia zníženú o akékoľvek následné oprávky či straty zo zníženia hodnoty. Precenenie sa vykonáva s dostatočnou pravidelnosťou, aby sa účtovné hodnoty významne nelíšili od hodnôt určených pomocou reálnej hodnoty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Akýkoľvek prírastok vyplývajúci z precenenia tohto dlhodobého hmotného majetku sa účtuje v prospech vlastného imania do rezervy z precenenia, okrem prípadov, kedy sa zruší úbytok z precenenia toho istého majetku, ktorý bol predtým vykázaný vo výkaze ziskov a strát, pričom v tomto prípade sa prírastok zúčtuje v prospech výkazu ziskov a strát v rozsahu predtým vykazaného úbytku. Zníženie účtovnej hodnoty vyplývajúce z precenenia dlhodobého hmotného majetku sa zúčtuje na ťarchu výkazu ziskov a strát v rozsahu, v ktorom prevyšuje prípadný zostatok rezervy z precenenia majetku súvisiacej s predchádzajúcim precenením tohto majetku.

Obstarávací cena zahŕňa náklady, ktoré priamo súvisia s obstaraním majetku. Náklady na majetok vytvorený vlastnou činnosťou zahŕňajú materiálové náklady a priame mzdové náklady, iné náklady súvisiace s uvedením majetku do prevádzkyschopného stavu na jeho plánovaný účel a náklady na demontáž a vyradenie majetku a uvedenie miesta, v ktorom sa nachádza, do pôvodného stavu ("aktivované náklady na vyradenie").

Zisky a straty vznikajúce pri vyradení dlhodobého hmotného majetku sú stanovené porovnaním výnosov z ich vyradenia s účtovnou hodnotou dlhodobého majetku a sú vykázané v netto čiastke v rámci ostatných prevádzkových nákladov/výnosov vo výkaze ziskov a strát.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát rovnomerne alebo zrýchlene počas odhadovanej doby použiteľnosti každej časti dlhodobého hmotného majetku. Pri vyradení a predaji majetku sa nerobia žiadne prevody z rezervy na precenenie do nerozdeleného zisku.

Predpokladaná doba použiteľnosti pre bežné a komparatívne obdobia je nasledovná:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| • Budovy, haly a stavby | 40 rokov (zrýchlené odpisovanie) |
| • Stroje, prístroje a zariadenia | 4 až 8 rokov (zrýchlené odpisovanie) |
| • Dopravné prostriedky | 4 a 6 rokov (rovnorné odpisovanie) |
| • Ostatný majetok | 6 rokov (rovnorné odpisovanie) |

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú na pravidelnej báze, a to s vplyvom zmien týchto odhadov zúčtovaných do budúcnosti.

g) Lízingy

Určenie, či zmluva obsahuje prvky lízingu alebo je lízingom, závisí od podstaty zmluvy pri jej uzatvorení. Zmluva je považovaná za zmluvu, ktorá obsahuje prvky lízingu a je podľa toho zaúčtovaná, ak jej splnenie závisí od použitia špecifického aktíva alebo prevodu práva používať aktívum.

Spoločnosť ako nájomca

Majetok obstaraný formou finančného lízingu, pri ktorom sa na Spoločnosť prenášajú v podstate všetky výhody a riziká charakteristické pre vlastníctvo prenajatého majetku, sa na začiatku nájomného vzťahu aktivuje v jeho reálnej hodnote alebo v súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok, podľa toho, ktorá z týchto dvoch hodnôt je nižšia. Každá lízingová splátka je rozdelená na finančnú zložku a splátku istiny tak, aby sa dosiahla konštantná úroková miera uplatnená na neuhradenú časť záväzku z lízingu. Finančná zložka sa účtuje priamo do nákladov. Aktivovaný prenajatý majetok sa odpisuje počas odhadovanej doby životnosti. Avšak ak nie je isté, že Spoločnosť získa vlastníctvo majetku na konci obdobia lízingu, majetok je odpisovaný počas odhadovanej doby životnosti alebo počas doby trvania lízingu, podľa toho, ktorá z nich je kratšia.

Platby realizované za operatívny lízing sa vykazujú ako náklad vo výkaze ziskov a strát rovnomerne počas doby trvania lízingu.

h) Náklady na prijaté pôžičky a úvery

Úrokové náklady na prijaté pôžičky a úvery, ktoré sú priamo priraditeľné k obstarávanému alebo budovanému majetku sú kapitalizované. Aktivácia nákladov na prijaté pôžičky a úvery sa začína vtedy, keď prebiehajú činnosti na prípravu majetku na jeho zamýšľané použitie a vzniknú výdavky i náklady na prijaté pôžičky a úvery. Náklady na prijaté pôžičky a úvery sa aktivujú dovtedy, kým majetok nie je pripravený na jeho zamýšľané použitie. Náklady na prijaté pôžičky a úvery tvoria nákladové úroky a ostatné náklady spojené s cudzími zdrojmi, vrátane kurzových rozdielov z úverov a pôžičiek v cudzej mene použitých na financovanie týchto projektov v rozsahu, v akom sa považujú za úpravu úrokových nákladov.

i) Dlhodobý nehmotný majetok

Pri prvotnom vykázaní je obstaraný nehmotný majetok ocenený v obstarávacích nákladoch. Po prvotnom vykázaní je nehmotný majetok ocenený v obstarávacej cene zníženej o oprávky a akumulované straty zo zníženia hodnoty.

Nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa neaktivuje a náklady sú zaúčtované vo výkaze ziskov a strát v roku, v ktorom vznikli.

Doba životnosti dlhodobého nehmotného majetku je určená ako konečná. Očakávaná doba životnosti pre toto a porovnateľné účtovné obdobie je nasledovná:

- softvér 43 mesiacov

Nehmotný majetok s konečnou dobou životnosti je odpisovaný rovnomerne počas odhadovanej doby jeho životnosti a testuje sa na zníženie hodnoty v prípade, že existuje náznak, že nehmotný majetok môže mať zníženú hodnotu. Doba a metóda odpisovania sa preverujú raz ročne. Zmeny v očakávanej životnosti alebo v očakávanom spôsobe spotreby budúcich ekonomických úžitkov prislúchajúcich k majetku sú účtované ako zmena v dobe alebo metóde odpisovania tak, ako je vhodné a sú považované za zmenu v účtovných odhadoch. Odpis nehmotného majetku s konečnou životnosťou je zaúčtovaný vo výkaze ziskov a strát.

Zisky alebo straty z odúčtovania nehmotného majetku sú oceňované ako rozdiel medzi čistým výnosom z vyradenia a účtovnou hodnotou majetku a sú zaúčtované vo výkaze ziskov a strát v období, keď je majetok vyradený.

j) Zásoby

Zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zásob vychádza z princípu váženého aritmetického priemeru a zahŕňa náklady vzniknuté pri obstaraní zásob a ich uvedenie do požadovaného stavu a miesta. Čistá realizovateľná hodnota predstavuje predajnú cenu pri bežnom obchodovaní zníženú o predpokladané náklady na dokončenie a náklady na predaj.

k) Zníženie hodnoty nefinančných aktív

Spoločnosť posudzuje ku každému súvahovému dňu, či existuje náznak, že aktíva môžu byť znehodnotené. Ak takýto náznak existuje alebo ak je vyžadovaný ročný test na zníženie hodnoty aktív, Spoločnosť odhaduje realizovateľnú hodnotu aktív. Realizovateľná hodnota aktíva je buď čistá predajná cena aktíva alebo jednotky generujúcej peňažné toky alebo jeho použiteľná hodnota podľa toho, ktorá je vyššia. Realizovateľná hodnota je určená pre individuálne aktívum, s výnimkou aktív, ktoré netvoria peňažné toky, ktoré sú nezávislé do iných aktív alebo skupín aktív. V prípade, že účtovná hodnota aktíva alebo jednotky generujúcej peňažné toky presahuje svoju realizovateľnú hodnotu, aktívum je považované za znehodnotenú a je odpísané na svoju realizovateľnú hodnotu. Použiteľná hodnota je stanovená ako očakávané budúce peňažné toky diskontované na svoju súčasnú hodnotu použitím diskontnej miery pred daňou, ktorá odráža aktuálne trhové ohodnotenie časovej hodnoty peňazí a rizika špecifického pre dané aktívum. Pri určení čistej predajnej ceny je použitý vhodný oceňovací model. Straty zo zníženia hodnoty z pokračujúcich činností sú zaúčtované vo výkaze ziskov a strát v tých kategóriách nákladov, ktoré sú zhodné s funkciou znehodnoteného aktíva, okrem majetku, ktorý bol predtým precenený a precenenie bolo vykázané v iných komplexných ziskoch a stratách. V tomto prípade, je zníženie hodnoty vykázané aj v inom komplexnom výsledku až do výšky precenenia, ktoré bolo predtým zaúčtované.

Spoločnosť posudzuje každé účtovné obdobie či existuje náznak, že predtým zaúčtované zníženie hodnoty, už nemusí existovať alebo sa mohlo znížiť. Ak takýto náznak existuje, Spoločnosť odhadne realizovateľnú hodnotu aktíva alebo jednotky generujúcej peňažné toky. Predtým vykázané zníženie hodnoty je zrušené, iba ak nastala zmena v predpokladoch použitých na určenie realizovateľnej hodnoty aktíva, odkedy bolo vykázané posledné zníženie hodnoty. Zrušenie zníženia hodnoty je obmedzené tak, aby účtovná hodnota aktíva nepresiahla svoju realizovateľnú hodnotu ani účtovnú hodnotu poníženu o odpisy, ktorá by bola určená v prípade, že žiadne zníženie hodnoty by nebolo v predchádzajúcich obdobiach zaúčtované. Takéto zrušenie je zaúčtované vo výkaze ziskov a strát s výnimkou aktív oceňovaných v precenenej hodnote, kedy je takéto zrušenie považované za zvýšenie precenenia.

l) Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty v súvahe zahŕňajú hotovosť a bankové účty a krátkodobé vklady s dobou splatnosti tri mesiace alebo menej.

Pre účely výkazu peňažných tokov peniaze a peňažné ekvivalenty zahŕňajú hotovosť, bankové účty a krátkodobé vklady tak, ako sú definované vyššie.

m) Rezervy

Rezervy sú vykázané vtedy, ak má Spoločnosť súčasnú (zákonnú alebo mimozmluvnú) povinnosť v dôsledku minulej udalosti a je pravdepodobné, že v súvislosti s vyrovnaním povinnosti dôjde k úbytku zdrojov predstavujúcich ekonomické úžitky, pričom výšku uvedenej povinnosti možno spoľahlivo odhadnúť. V prípade, že Spoločnosť očakáva, že časť alebo celá rezerva bude nahradená, napríklad na základe poistenia, náhrada je zaúčtovaná ako samostatné aktívum, ale iba v prípade, že je prakticky isté. Náklad prislúchajúci k rezerve je zaúčtovaný vo výkaze ziskov a strát znížený o akúkoľvek náhradu. Ak je efekt časovej hodnoty peňazí významný, rezerva je diskontovaná použitím aktuálnej diskontnej sadzby pred daňou, ktorá vhodne odráža riziko prislúchajúce k záväzku. Tam, kde sa používa diskontovanie, účtovná hodnota rezervy sa zvyšuje v každom období, aby sa zohľadnilo znižovanie diskontu z časového hľadiska. Tento nárast je zaúčtovaný ako finančný náklad.

Penzijný program so stanovenými príspevkami

Spoločnosť prispieva do štátneho programu dôchodkového zabezpečenia so stanovenými príspevkami. Spoločnosť odvádza počas roka príspevky do štátnych programov nemocenského, zdravotného, penzijného a sociálneho poistenia, ako aj do fondu nezamestnanosti v zákonom stanovenej výške

vychádzajúcej z hrubých miezd. Počas celého obdobia Spoločnosť odvádzala tieto príspevky do tejto schémy vo výške max. 35,2% (2012: 35,2%) z hrubých miezd až do výšky mesačného platu v súlade s platnou legislatívou, pričom príspevky zamestnancov predstavovali ďalších 13,4% (2012: 13,4%). Náklady na uvedené odvody uhradené Spoločnosťou sa účtujú do výkazu ziskov a strát v tom istom období ako príslušné mzdové náklady.

n) Rozdelenie dividend

Rozdelenie dividend akcionárom Spoločnosti je zaúčtované ako záväzok v účtovnej závierke v období, keď bolo vyplatenie dividend schválené akcionármi Spoločnosti.

4. Významné účtovné posúdenia, odhady a predpoklady

Posúdenia pri uplatňovaní účtovných zásad

Príprava individuálnej účtovnej závierky Spoločnosti vyžaduje, aby vedenie Spoločnosti urobilo určité závery ohľadne predpokladov a odhadov s významným dopadom na hodnotu výnosov, nákladov, majetku a záväzkov a vykázanie podmienených záväzkov k súvahovému dňu. Avšak, neistota v týchto predpokladoch a odhadoch môže mať za dôsledok významnú úpravu v účtovnej hodnote majetku a záväzkov v budúcich obdobiach. Pri uplatňovaní účtovných zásad uvedených vyššie, vedenie Spoločnosti urobilo nasledovné závery s významným dopadom na čiastky vykázané v individuálnej účtovnej závierke:

(i) Doba odpisovania a zostatková hodnota hmotného majetku

Vedenie Spoločnosti určuje dobu odpisovania a zostatkovú hodnotu hmotného majetku na základe aktuálnych strategických cieľov Spoločnosti. Vedenie Spoločnosti rozhoduje k súvahovému dňu, či použité predpoklady pri tomto určovaní sú stále vhodné.

Zdroje neistoty pri odhadoch

Kľúčové predpoklady týkajúce sa kľúčových zdrojov neistoty pri odhadoch v súvahový deň, ktoré majú významné riziko, že spôsobia významnú úpravu v účtovnej hodnote majetku a záväzkov počas budúceho účtovného obdobia, sú opísané nižšie.

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

5. Dlhodobý hmotný majetok

(v tis. EUR)	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia, iné aktíva	Nedokončené investície	Poskytnuté preddavky	Spolu
Obstarávacia cena					
K 1. januáru 2013	8	1 344	0	10	1 362
Prírastky	0	309	0	0	309
Úbytky	0	-325	0	0	-325
Prevody	0	10	0	-10	0
K 31. decembru 2013	8	1 338	0	0	1 346
Kumulované oprávky					
K 1. januáru 2013	3	882	0	0	885
Prírastky	0	178	0	0	178
Úbytky	0	-325	0	0	-325
K 31. decembru 2013	3	735	0	0	738
Zostatková hodnota k 31. decembru 2013	5	603	0	0	608

(v tis. EUR)	Pozemky a budovy	Stroje, zariadenia, iné aktíva	Nedokončené investície	Poskytnuté preddavky	Spolu
Obstarávacia cena					
K 1. januáru 2012	8	1 364	0	0	1 372
Prírastky	0	0	0	0	0
Úbytky	0	-20	0	0	-20
Prevody	0	0	0	10	10
K 31. decembru 2012	8	1 344	0	10	1 362
Kumulované oprávky					
K 1. januáru 2012	3	762	0	0	765
Prírastky	0	140	0	0	140
Úbytky	0	-20	0	0	-20
K 31. decembru 2012	3	882	0	0	885
Zostatková hodnota k 31. decembru 2012	5	462	0	10	477

Poistenie dlhodobého hmotného majetku

K 31. decembru 2013 bol majetok Spoločnosti poistený proti škodám spôsobených živelnou udalosťou, proti krádeži a lúpeži a proti vandalizmu až do výšky 1 657 tis. EUR (2012: 1 697 tis. EUR).

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

6. Investície do nehnuteľnosti

(v tis. EUR)	31. december 2013	31. december 2012
Obstarávacía cena		
K 1. januáru	1 204	1 204
Prírastky	0	0
Úbytky	0	0
Prevody	0	0
K 31. decembru	1 204	1 204
Kumulované oprávky		
K 1. januáru	612	586
Prírastky	24	26
Úbytky	0	0
K 31. decembru	636	612
Zostatková hodnota k 31. decembru	568	592

Spoločnosť vykazuje investíciu do nehnuteľnosti modelom ocenenia obstarávacou cenou.

V roku 2013 predstavoval výnos z prenájmu hodnotu 15 tis. EUR (2012: 19 tis. EUR).

Poistenie investície do nehnuteľnosti

K 31. decembru 2013 bola investícia do nehnuteľnosti Spoločnosti poistená proti škodám spôsobených živelnou udalosťou, proti krádeži a lúpeži a proti vandalizmu až do výšky 2 331 tis. EUR (2012: 2 331 tis. EUR).

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

7. Investície do dcérskych spoločností a ostatné dlhodobé investície

Pohyb investícií od 1. januára do 31. decembra je nasledujúci:

Obchodné meno	Investície do dcérskych spoločností	Ostatné dlhodobé investície	Spolu
1. január 2012	62 878	1 313	64 191
Prírastky	20 353	15	20 368
Úbytky	0	0	0
K 31. decembru 2012	83 231	1 328	84 559
Prírastky	9 751	14 200	23 951
Úbytky	0	0	0
K 31. decembru 2013	92 982	15 528	108 510

Štruktúra investícií v dcérskych spoločnostiach k 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 je nasledovná:

Obchodné meno	Krajina registrácie	Majetková účasť 2013	Hodnota podielu 2013	Vlastné imanie 2013	Zisk/(strata) 2013
ZŽRK	Ukrajina	51,17%	60 522	280 390	67 501
EX IM TRANS	Ukrajina	72,86%	2 356	3 606	76
MINERFIN-TRANS	Ukrajina	75,01%	18 827	23 976	322
Barrandov Lands, a.s.	ČR	100,00%	11 277	9 915	-103
Investície do dcérskych spoločností spolu			92 982		

Obchodné meno	Krajina registrácie	Majetková účasť 2012	Hodnota podielu 2012	Vlastné imanie 2012	Zisk/(strata) 2012
ZŽRK	Ukrajina	51,17%	60 522	265 075	37 839
EX IM TRANS	Ukrajina	72,86%	2 356	3 274	33
MINERFIN-TRANS	Ukrajina	75,01%	9 076	11 563	0
Barrandov Lands, a.s.	ČR	100,00%	11 277	10 925	-131
Investície do dcérskych spoločností spolu			83 231		

Štruktúra ostatných dlhodobých investícií k 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 je nasledovná:

Obchodné meno	Krajina registrácie	Majetková účasť 2013	Hodnota podielu 2013	Majetková účasť 2012	Hodnota podielu 2012
RENOMÉ, a.s.	SR	11,49%	1 328	11,49%	1 328
Finitrading, a.s.	ČR	48,57%	14 200	0	0
Ostatné dlhodobé investície spolu			15 528		1 328

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

8. Poskytnuté úvery

Spoločnosť poskytla úver spoločnosti MINERFIN-TRANS vo výške 7 500 tis. EUR. Úroková sadzba je odvodená od sadzby Národnej Banky Ukrajiny a štandardnej trhovej marže. Splatnosť úveru je 31. decembra 2018. Úver je zabezpečený záložným právom na majetok v prospech Spoločnosti (vagóny).

9. Zásoby

(v tis. EUR)	31. december 2013		31. december 2012		1. január 2012	
	Obstarávací cena	Obstarávací hodnota, resp. čistá realizovateľná hodnota (ktorá je nižšia)	Obstarávací cena	Obstarávací hodnota, resp. čistá realizovateľná hodnota (ktorá je nižšia)	Obstarávací cena	Obstarávací hodnota, resp. čistá realizovateľná hodnota (ktorá je nižšia)
Tovar na ceste	2 938	2 938	2 097	2 097	5 507	5 507
Ostatné	1	1	39	39	44	44
Zásoby spolu	2 939	2 939	2 136	2 136	5 551	5 551

K 31. decembru 2013 Spoločnosť netvorila žiadnu opravnú položku k zásobám, nakoľko zásoby v hodnote 2 939 tis. EUR (2012: 2 136 tis. EUR) predstavujú na základe uzatvorených dodacích podmienok tovar na ceste s rýchlou dobou obratu a nízkym rizikom znehodnotenia z dôvodu zastarania.

10. Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky

(v tis. EUR)	31. december 2013	31. december 2012	1. január 2012
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	40 714	29 097	26 562
Pohľadávky voči dcérskym spoločnostiam	3 963	3 997	1 152
Pohľadávky voči ostatným spriazneným stranám	16 211	9 694	18 420
Opravná položka k pohľadávkam	-1 813	-526	0
Spolu finančné pohľadávky	59 075	42 262	46 134
Daň z pridanej hodnoty a ostatné dane a poplatky	1	328	371
Spolu pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	59 076	42 590	46 505

Pohľadávky voči spriazneným stranám sú uvedené v poznámke 21.

K 31. decembru 2013 Spoločnosť vytvorila opravnú položku k pohľadávkam v celkovej výške 1 813 tis. EUR (2012: 526 tis. EUR; 1. január 2012: 0 tis. EUR).

Pohyb opravnej položky k 31. decembru je nasledujúci:

(v tis. EUR)	Individuálne znehodnotené	Súhrnne znehodnotené	Spolu
K 1. januáru 2013	526	0	526
Tvorba	1 287	0	1 287
Použitie	0	0	0
Zrušenie	0	0	0
K 31. decembru 2013	1 813	0	1 813
K 1. januáru 2012	0	0	0
Tvorba	526	0	526
Použitie	0	0	0
Zrušenie	0	0	0
K 31. decembru 2012	526	0	526

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

Analýza vekovej štruktúry pohľadávok je nasledujúca:

Obdobie	Celkom	V lehote splatnosti bez znehodnotenia	Po lehote splatnosti bez znehodnotenia				
			< 31 dní	31 – 180 dní	181 – 270 dní	271 – 360 dní	> 360 dní
31. december 2013	59 076	56 902	274	692	910	17	281
31. december 2012	42 590	38 816	1 090	2 508	157	0	19
1. január 2012	46 505	44 386	1 847	158	114	0	0

Poistný limit na pohľadávky voči špecifickým zákazníkom k 31. decembru 2013 predstavuje s ohľadom na dobu splatnosti maximálnu výšku 10 380 tis. EUR.

11. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Na účely prehľadu o peňažných tokoch obsahujú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty nasledovné položky:

(v tis. EUR)	31. december 2013	31. december 2012	1. január 2012
Peniaze v hotovosti a v banke	9 097	27 446	38 486
Krátkodobé vklady	0	0	40 189
Peniaze a peňažné ekvivalenty v súvahe	9 097	27 446	78 675

Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty k 31. decembru 2013 nezahrňujú žiadne prostriedky, s ktorými by Spoločnosť nemohla voľne disponovať (2012: 0 tis. EUR; 1. január 2012: 40 189 tis. EUR).

12. Vlastné imanie

i) Základné imanie

K 31. decembru 2013 tvorilo schválené základné imanie 6 000 akcií (31. december 2012: 6 000 akcií; 1. január 2012: 6 000 akcií), z toho:

2 700 listinných akcií na meno série K v menovitej hodnote	3 154 EUR
2 700 listinných akcií na meno série K v menovitej hodnote	332 EUR
300 listinných akcií na meno série Z v menovitej hodnote	3 154 EUR
300 listinných akcií na meno série Z v menovitej hodnote	332 EUR

Všetky vydané akcie sú splatené v plnej výške.

Držitelia akcií majú nárok na dividendy v súlade s legislatívou platnou v Slovenskej republike a podľa rozhodnutia valného zhromaždenia a majú právo hlasovať. S akciami na meno série K je spojené právo akcionára podieľať sa na riadení Spoločnosti, jej zisku a likvidačnom zostatku. Pri akciách na meno série Z je prednostné právo na dividendu.

Spoločnosť nevlastní svoje vlastné akcie.

ii) Zákonný rezervný fond a ostatné fondy

Zákonný rezervný fond, predstavuje 2 092 tis. EUR k 31. decembru 2013 (31. december 2012: 2 092 tis. EUR; 1. január 2012: 2 092 tis. EUR). Fond nie je určený na rozdelenie akcionárom, ale na úhradu strát alebo zvýšenie základného imania.

Ostatné fondy vo výške 39 201 tis. EUR k 31. decembru 2013 (31. december 2012: 39 201 tis. EUR; 1. január 2012: 39 201 tis. EUR) predstavujú precenenie investícií metódou vlastného imania podľa slovenských účtovných štandardov od dátumu ich obstarania k dátumu prechodu na IFRS k 1. januáru 2012.

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

Rozdelenie účtovného zisku za predchádzajúce účtovné obdobie

Rozdelenie účtovného zisku za predchádzajúce účtovné obdobie bolo nasledovné:

V tis. EUR	2013	2012
Vyplatené dividendy	26 567	67 466
Prevod na nerozdelený zisk minulých období	1 998	17 189
Spolu	28 565	84 655

13. Úročené úvery a pôžičky

V tis. EUR	Splatnosť	31. december 2013	31. december 2012	1. január 2012
Dlhodobé úvery				
Slovenská sporiteľňa	30.septembra 2018	9 048	0	0
Tatra banka	28.septembra 2018	9 048	0	0
Spolu		18 096	0	0
Krátkodobá časť úverov a pôžičiek		3 810	0	0
Dlhodobá časť úverov a pôžičiek		14 286	0	0

Všetky úvery sú poskytnuté v eurách, pokiaľ nie je v tabuľke uvedené inak.

Všetky úvery uvedené v tabuľke sú zabezpečené vlastnými blankozmenkami a záložným právom k pohľadávkam.

Súčasťou úverových zmlúv je aj záväzok Spoločnosti dodržiavať isté finančné ukazovatele. Spoločnosť k 31. decembru 2013 spĺňala všetky finančné ukazovatele definované v úverových zmluvách.

Úvery sú úročené pohyblivou úrokovou sadzbou 1M EURIBOR + trhová marža.

K 31. decembru 2013 Spoločnosť disponovala úverovými rámcami vo výške 18 000 tis. USD a 17 450 tis. EUR, ktoré môžu byť použité ako krátkodobé úvery, kontokorent, bankové záruky a akreditívy. Tieto úverové rámce boli k 31. decembru 2013 čerpané iba formou záruk (vid. poznámka 22)

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

14. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

(v tis. EUR)	31. december 2013	31. december 2012	1. január 2012
Záväzky z obchodného styku	20 420	18 837	8 039
Záväzky voči zamestnancom	724	704	915
Daň z pridanej hodnoty a ostatné dane a poplatky	183	193	259
Záväzky zo sociálneho poistenia	76	62	55
Ostatné záväzky	13	12	9
Spolu ostatné krátkodobé záväzky	996	971	1 238
Spolu záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	21 416	19 808	9 277

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky nie sú úročené.

Záväzky voči spriazneným stranám sú uvedené v poznámke 21.

Štruktúra záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

(v tis. EUR)	31. december 2013	31. december 2012	1. január 2012
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky do lehoty splatnosti	21 414	17 196	9 176
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky po lehote splatnosti	2	2 612	101
Spolu	21 416	19 808	9 277

Súčasťou ostatných záväzkov je aj sociálny fond. Prehľad o tvorbe a použití tohto fondu je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

(v tis. EUR)	2013	2012
Stav na začiatku obdobia 1. január	12	9
Zákonná tvorba na ťarchu nákladov	20	22
Čerpanie	-19	-19
Stav ku koncu obdobia 31. december	13	12

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

15. Výnosy z predaja komodít a Náklady na obstarané komodity za účelom ďalšieho predaja

Výnosy z predaja komodít zahŕňajú

(v tis. EUR)	2013	2012
Železná ruda	229 136	227 163
Oceľové výrobky	22 126	27 257
Ostatné komodity	34 935	33 887
Výnosy z predaja komodít spolu	286 197	288 307
z toho predaj na trhu EU	199 263	216 197
z toho predaj na domácom trhu	75 276	58 961
z toho predaj mimo EU	11 658	13 149

Náklady na obstarané komodity za účelom ďalšieho predaja zahŕňajú

(v tis. EUR)	2013	2012
Nakúpené komodity	255 872	247 770
Ostatné náklady	117	218
Náklady na obstarané komodity za účelom ďalšieho predaja spolu	255 989	247 988

16. Ostatné prevádzkové výnosy a ostatné prevádzkové náklady

Ostatné prevádzkové výnosy zahŕňajú:

(v tis. EUR)	2013	2012
Poistné plnenie	1 249	27
Zmluvné pokuty a penále	15	98
Ostatné	109	99
Ostatné prevádzkové výnosy spolu	1 373	224

Ostatné prevádzkové náklady zahŕňajú:

(v tis. EUR)	2013	2012
Tvorba opravnej položky pohľadávkam	1 283	522
Náklady na poistenie	123	87
Manká a škody	51	41
Ostatné	82	45
Ostatné prevádzkové náklady spolu	1 539	695

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

17. Osobné náklady

(v tis. EUR)	2013	2012
Mzdové náklady	2 473	2 427
Náklady na sociálne zabezpečenie	327	284
Ostatné sociálne náklady	40	37
Osobné náklady spolu	2 840	2 748

18. Spotreba a služby

(v tis. EUR)	2013	2012
Marketing	325	445
Nájomné	280	286
Spotreba materiálu a energií	107	104
Cestovné náklady	85	90
Auditorské služby	77	8
Náklady na reprezentáciu	49	54
Opravy a udržiavanie	29	24
Telekomunikačné náklady	27	40
Právne služby	14	17
Doručovateľské služby	8	9
Ostatné služby	150	146
Spotreba a služby spolu	1 151	1 223

(v tis. EUR)	2013	2012
Náklady na overenie účtovnej závierky	50	8
Iné uistovacie auditorské služby	27	0
Spolu	77	8

19. Finančné výnosy a finančné náklady

(v tis. EUR)	2013	2012
Prijaté dividendy	20 478	0
Kurzové rozdiely; netto	0	324
Výnosové úroky	546	232
Finančné výnosy spolu	21 024	556
Poistenie investícií	675	677
Zaplatené úroky	172	119
Ostatné náklady	120	125
Kurzové rozdiely; netto	1 999	0
Finančné náklady spolu	2 966	921

Dividendy vo výške 20 478 tis. EUR boli prijaté od dcérskej spoločnosti ZŽRK.

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

20. Daň z príjmov**Splatná a odložená daň z príjmov**

(v tis. EUR)	2013	2012
Splatná daň z príjmov	7 312	6 788
Odložená daň z príjmov	48	9
Daň z príjmov vykázaná vo výkaze ziskov a strát	7 360	6 797

Odsúhlasenie efektívnej daňovej sadzby

(v tis. EUR)		2013		2012
Zisk za obdobie		36 573		28 565
Náklad dane z príjmov spolu		7 360		6 797
Zisk pred zdanením daňou z príjmov		43 933		35 362
Daň z príjmov podľa domácej daňovej sadzby Spoločnosti	23%	10 105	19%	6 719
Trvalé a iné rozdiely		44		78
Dividendy		-2 789		0
Spolu vykázaná daň z príjmov vo výkaze ziskov a strát	23%	7 360	19%	6 797

Odložené daňové pohľadávky a záväzky

Odložené dane z príjmu sa počítajú zo všetkých dočasných rozdielov súvahovou metódou s použitím daňovej sadzby platnej pre rok 2014 - 22% (do roku 2013: 23%) nasledovne:

Odložené daňové pohľadávky a záväzky možno rozdeliť takto:

(v tis. EUR)	Pohľadávky		Záväzky		Netto	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Dlhodobý hmotný majetok	0	0	84	94	-84	-94
Pohľadávky z obchodného styku	2	75	0	0	2	75
Zamestnanci (rezerva na odmeny a sociálne zabezpečenie)	27	20	0	0	27	20
Ostatné	0	0	20	28	-20	-28
Zostatok k 31. decembru	29	95	104	122	-75	-27

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

21. Transakcie so spriaznenými stranami

Medzi spriaznené strany Spoločnosti patria podniky, v ktorých má Spoločnosť investície, akcionári, riaditelia a vedenie Spoločnosti a spoločnosti, v ktorých sú tieto osoby alebo im blízke osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu.

Spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie v roku končiacom sa 31. decembra 2013 a mala nasledujúce zostatky so spriaznenými stranami k 31. decembru 2013:

(v tis. EUR)	Výnosy	Náklady	Pohľadávky	Závazky
ZŽRK	31 488	110 916	3 755	13 815
FINITRADING a.s.	90 706	23	8 337	0
MINERFIN-TRANS	533	0	7 708	0
RENOMÉ, a.s.	0	7	0	0
BUDAMAR LOGISTICS, a. s.	0	38 602	0	3 237
MORAVIA STEEL a.s.	12 367	2 675	932	5
FERONA Slovakia, a.s.	14 111	197	6 441	23
D&D Drótáru Ipari és Kereskedelmi Zrt	2 708	39	0	0
Ferona, a.s.	1 340	0	0	0
Palace Office, a.s.	0	297	92	1
HOCKEY CLUB OCELÁŘI TŘINEC, a.s.	0	136	0	66
Karireal Slovakia, a.s.	0	52	0	0
TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY a.s.	329	0	198	0
PYTHAGOR, a.s.	0	13	0	0
RiN, s.r.o.	0	10	0	0
Tulip House, a.s.	0	9	0	0
Mikulášska chata, s.r.o.	0	6	0	0
NOVA ČESKÉ LODENICE, a.s.	0	0	298	0
Spolu	153 582	152 982	27 761	17 147

Spoločnosť uskutočnila nasledovné transakcie a mala nasledujúce zostatky so spriaznenými stranami k 31. decembru 2012 a v roku končiacom sa 31. decembra 2012:

(v tis. EUR)	Výnosy	Náklady	Pohľadávky	Závazky
ZŽRK	8 803	92 410	3 997	4 045
RENOMÉ, a.s.	0	7	0	0
MORAVIA STEEL a.s.	14 584	2 228	2 325	0
FINITRADING a.s.	95 710	10	6 849	0
FERONA Slovakia, a.s.	5 517	0	0	1
NOVA ČESKÉ LODENICE, a.s.	429	0	298	0
TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY a.s.	414	0	175	0
Kovopol Industry, spol s r.o.	38	0	40	0
BUDAMAR LOGISTICS, a. s.	0	44 142	7	2 180
Palace Office, a.s.	0	296	88	0
HOCKEY CLUB OCELÁŘI TŘINEC, a.s.	0	213	0	72
TENIS HOTEL VITALITY, a.s.	0	14	0	0
Karireal Slovakia, a.s.	0	10	0	0
PYTHAGOR, a.s.	0	10	0	0
Tulip House, a.s.	0	9	0	0
MINERFIN-TRANS	0	0	0	9 001
Mikulášska chata, s.r.o.	0	7	0	0
RiN, s.r.o.	0	7	0	0
Spolu	125 495	139 363	13 779	15 299

Všetky nevyrovnané zostatky s týmito spriaznenými osobami sú ocenené na základe princípu obvyklej ceny. Žiadny z týchto zostatkov nie je zabezpečený, okrem dlhodobého úveru (vid. poznámka 8).

Orgány Spoločnosti

Podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I. k 31. decembru 2013 majú orgány Spoločnosti nasledovné zloženie:

Predstavenstvo:

predseda predstavenstva	Svetlana Tóthová
člen predstavenstva	Ing. Peter Planý
člen predstavenstva	Jana Kubíková
člen predstavenstva	Hana Tůmová

Dozorná rada:

predseda dozornej rady	Emília Tanczosová
člen dozornej rady	Eva Šóošová
člen dozornej rady	Alena Strempeková

Kľúčovým členom vedenia a členom predstavenstva a dozornej rady sa neposkytli žiadne, úvery ani im neboli poskytnuté preddavky.

Kľúčovým členom vedenia a členom predstavenstva a dozornej rady neboli poskytnuté žiadne záruky.

22. Podmienené záväzky

Spoločnosť nie je v súčasnosti súčasťou žiadneho pasívneho súdneho sporu, pri ktorom sa jednotlivito alebo súhrnne očakáva, že by mohol mať významný nepriaznivý vplyv na účtovnú závierku.

Záruky

Banka za Spoločnosť vydala k 31. decembru 2013 záruky vo výške 6 335 tis. USD a 6 071 tis. EUR. Hodnota záruk je započítaná do úverového rámca opísaného vyššie v bode 13.

Banka za Spoločnosť vydala k 31. decembru 2012 záruky vo výške 1 000 tis. USD a 1 473 tis. EUR a akreditívy v hodnote 2 043 tis. USD. Hodnota záruk a akreditívov je započítaná do úverového rámca opísaného vyššie v bode 13.

Záložné právo

Na pohľadávky Spoločnosti bolo k 31. decembru 2013 zriadené záložné právo v prospech bánk vo výške 56 mil. EUR (2012: 23 mil. EUR).

23. Zásady a ciele riadenia finančného rizika

Nasledovné finančné riziká súvisia s činnosťou Spoločnosti:

- i) Kreditné riziko;
- ii) Riziko likvidity;
- iii) Trhové riziko, ktoré zahŕňa:
 - Úrokové riziko;
 - Menové riziko.

Riadenie rizík

Spoločnosť je pri svojich operáciách vystavená rôznym trhovým rizikám, najmä riziku zmien úrokových sadzieb a výmenných kurzov, ako aj riziku likvidity a kreditnému riziku. Pre minimalizovanie rizika vyplývajúceho zo zmien výmenných kurzov a úrokových sadzieb Spoločnosť vstupuje do transakcií s požadovanými parametrami na zabezpečenie jednotlivých transakcií a celkových rizík pomocou nástrojov dostupných na trhu.

Transakcie, ktoré spĺňajú podmienky pre zabezpečovacie operácie, sa nazývajú zabezpečovacie transakcie, zatiaľ čo transakcie uskutočňované s úmyslom zabezpečenia, ktoré však nespĺňajú podmienky pre zabezpečovacie operácie, sa klasifikujú ako obchodné transakcie.

Kreditné riziko

Úverové riziko je riziko finančnej straty Spoločnosti, ak odberateľ alebo protistrana finančného nástroja zlyhá pri plnení jej zmluvných záväzkov. Úverové riziko vzniká v princípe z odberateľských pohľadávok Spoločnosti a investičných CP. Vedenie Spoločnosti má úverovú politiku a vystavenie kreditnému riziku sa priebežne monitoruje.

Dodatočné aspekty eliminujúce kreditné riziko

Spoločnosť predáva svoje výrobky a služby rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Skupina má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky a služby predávali zákazníkom s dobrou platobnou históriou. Predchádzajúce skúsenosti ukázali, že uvedené prvky veľmi vhodne eliminujú kreditné riziko.

Analýza pohľadávok bez znehodnotenia:

	31. december 2013	31. december 2012	1. január 2012
(v tis. EUR)			
V lehote splatnosti bez znehodnotenia	56 902	38 816	44 386

K 31. decembru 2013 a k 31. decembru 2012 Spoločnosť mala pohľadávky, ktoré by boli po splatnosti, ale nie znehodnotené v objeme 2 174 tis. EUR resp. 3 774 tis. EUR (1. január 2012: 2 119 tis. EUR).

Riziko likvidity

Riziko likvidity je riziko, že Spoločnosť nebude schopná plniť svoje finančné záväzky v dátume splatnosti. Prístup Spoločnosti k riadeniu rizika likvidity je zabezpečiť dostatočnú likviditu na plnenie záväzkov v termíne splatnosti, za normálnych ako aj za kritických podmienok, a to bez spôsobenia neprijateľných strát alebo rizika poškodenia reputácie Spoločnosti.

Prezieravé riadenie rizika likvidity predpokladá udržiavanie dostatočnej hotovosti a/alebo disponibilných zdrojov v podobe viazaných úverových liniek. Vzhľadom na dynamickú podstatu samotného podnikania je finančné riadenie Spoločnosti zamerané na flexibilné udržiavanie dostatočného objemu komitovaných úverových zdrojov.

POZNÁMKY K INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembra 2013
(v tis. EUR)

K 31. decembru 2013 Spoločnosť mala úverové linky vo výške 48 579 tis. EUR, z čoho bolo vyčerpaných 18 096 tis. EUR.

(v tis. EUR)	31. december 2013			31. december 2012		
	Povolené čerpanie	Čerpaná čiastka	Čiastka k dispozícii	Povolené čerpanie	Čerpaná čiastka	Čiastka k dispozícii
Viazané úverové linky	48 598	18 096	30 502	33 643	0	33 643

Finančné záväzky k 31. decembru 2013

Splatnosť finančných záväzkov na základe zmluvných nediskontovaných platieb je uvedená v nasledovnej tabuľke:

(v tis. EUR)	Menej ako 1 rok	Od 1 do 2 rokov	Od 2 do 5 rokov	Viac ako 5 rokov	Spolu
Úvery – istina	3 810	3 810	10 476	0	18 096
Úvery – úrok	333	257	314	0	904
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	21 416	0	0	0	21 416

Finančné záväzky k 31. decembru 2012

Splatnosť finančných záväzkov na základe zmluvných nediskontovaných platieb je uvedená v nasledovnej tabuľke:

(v tis. EUR)	Menej ako 1 rok	Od 1 do 2 rokov	Od 2 do 5 rokov	Viac ako 5 rokov	Spolu
Úvery – istina	0	0	0	0	0
Úvery – úrok	0	0	0	0	0
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	19 808	0	0	0	19 808

Trhové riziko

i) Úrokové riziko

Úrokové riziko je riziko, že reálna hodnota budúcich peňažných tokov finančných nástrojov bude kolísť kvôli zmenám v trhových úrokových mierach. Vystavenie sa riziku vzniká najmä kvôli zmenám v trhových úrokových mierach, ktoré sa týkajú najmä záväzkov Spoločnosti vyplývajúcich z dlhodobých úverov s pohyblivými úrokovými mierami.

Nasledujúca tabuľka zobrazuje analýzu citlivosti na zmenu úrokovej sadzby o 50 bázičných bodov nahor alebo nadol, pri predpoklade ostatných premenných zachovaných bez zmeny. Obsahuje očakávaný vplyv na zisk pred zdanením za obdobie 12 mesiacov po súvahovom dni. Neočakáva sa žiaden vplyv na vlastné imanie.

V tis. EUR	31. december 2013	31. december 2012
EURIBOR (+0.5%)	2	0
EURIBOR (-0.5%)	-2	0

ii) Kurzové riziko

Kurzové riziko je riziko, že reálna hodnota budúcich peňažných tokov finančných nástrojov bude kolísť kvôli zmenám v kurzoch zahraničných mien.

Spoločnosť je vystavená vplyvu kurzového rizika na tržby a nákupy denominované v inej ako vo funkčnej mene Spoločnosti, predovšetkým v USD.

Na zníženie vplyvu kurzového rizika na aktíva, pasíva a očakávané toky peňažných prostriedkov v cudzej mene sa používa prirodzený hedging.

Analýza citlivosti

Nasledujúca tabuľka zobrazuje citlivosť zisku pred daňou a vlastného imania Spoločnosti na primeranú možnú zmenu v kurze USD s tým, že ostatné premenné zostávajú nemenné. Riziko zmeny v kurzoch ostatných mien nie je pre Spoločnosť významné.

(v tis. EUR)	Zmena v kurze cudzej meny	Zisk pred zdanením
31. december 2013		
USD	+10%	+3 104
31. december 2012		
USD	+10%	+3 208

Riadenie kapitálu

Základným cieľom Spoločnosti pri riadení kapitálu je zabezpečiť, že Spoločnosť má pozitívne úverové hodnotenie a zdravú štruktúru kapitálu tak, aby podporovala činnosť Spoločnosti a maximalizovala hodnotu pre akcionárov.

Spoločnosť monitoruje kapitál použitím ukazovateľa zadĺženia, ktorý predstavuje pomer čistého dlhu a vlastného imania. Spoločnosť zahŕňa do čistého dlhu úročené pôžičky a úvery, obchodné a iné záväzky znížené o peniaze a peňažné prostriedky.

Spoločnosť tvorí zákonný rezervný fond, ktorý nemôže byť rozdelený akcionárom, ale používa sa na pokrytie strát alebo zvýšenie základného imania. Zákonný rezervný fond bol vo výške 2 092 tis. EUR k 31. decembru 2013 (2012: 2 092 tis. EUR).

24. Udalosti po súvahovom dni

Po 31. decembri 2013 značne vzrástla politická a ekonomická neistota na Ukrajine. Následne v období od 1. januára 2014 do 28. marca 2014 ukrajinská hrivna devalvovala oproti hlavným zahraničným menám o približne 24% na základe kurzu NBU k americkému doláru k 28. marcu 2014. Národná Banka Ukrajiny následne zaviedla isté obmedzenia na nákup zahraničných mien na medzibankovom trhu. Medzinárodné ratingové agentúry znížili ratingy pre ukrajinský štátny dlh. Kombinácia vyššie spomenutých udalostí vyvolala zníženie likvidity a náročnejšiu dostupnosť úverových zdrojov.

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne iné udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy alebo zverejnenie v individuálnej účtovnej závierke.